

ΔKHÜO
GARDEN ACCESSORIES



ΔKHÜO
GARDEN ACCESSORIES

Alfa Dyser, S.L. Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2. 08635. Sant Esteve Sesrovires (Barcelona) España
B-60163441 · T. 937831011 · www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com

PULVERIZADOR MOCHILA 12L CON ACCESORIOS
MANUAL DE INSTRUCCIONES

1. FUNCIÓN PRINCIPAL

La fumigadora manual COMETA tipo mochila, es un pulverizador económico, seguro y eficiente. Su estructura es nueva y su modelo es único.

Posee las características de brindar comodidad, de fácil manipuleo y cuenta con una pulverización uniforme. Es especialmente adecuado para la prevención y cura de enfermedades de insectos voladores en cultivos, plantas y jardines, sirve para el saneamiento ambiental, prevención de epidemias y cobertizos de ganado.

2. ESTRUCTURA, FUNCIONAMIENTO Y CARACTERÍSTICAS

* Estructura: La máquina se compone de:

- a) El recipiente de líquido.
- b) La bomba y la cámara de aire.
- c) Sistema de aspersión (incluyendo la manguera de goma y componentes, el mango para presión (gatillo), las varillas de pulverizador o boquillas).
- d) El funcionamiento del brazo y componentes.
- e) Sistema de cinturón de la mochila.

* Funcionamiento: Balanceando el brazo y sus componentes, el cuerpo de bomba se eleva hacia arriba y abajo permitiendo que el balón se selle. Esto a su vez hace que la presión en la cámara de aire suba, lo cual permite forzar el líquido en la cámara, mismo que puede pasar por el sistema de pulverización y salir como aerosol.

* Características:

- 1) La forma del contenedor externo es una imitación de la curva de la espalda humana, es estrecha y cómoda para el operador, está fabricado por el método de moldeo por soplado. La parte inferior está conectada con un pasador fijo.
- 2) La bomba y la cámara de aire se fija con la boca del contenedor. La cubierta es rápida, la bomba y la cámara de aire no es coaxial. El recipiente se usa de manera unilateral es serio y su intensidad de trabajo es fuerte.
- 3) Varias boquillas de pulverización pueden ser acondicionadas para su uso en diferentes tareas, para lograr un rociado y efecto fino.
- 4) Los materiales elegidos para la máquina son resistentes al ácido alcalino y la corrosión. La máquina está sellada herméticamente y es muy durable.

3. MÉTODO DE FUNCIONAMIENTO

Después de que se abre la caja de embalaje de la nueva máquina, por favor revisar todas las piezas e inspeccionar que concuerden con la lista de embalaje.

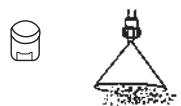
Luego ensamblar la máquina según el boceto de estructura. Antes de usar sacar la tapa fuera del contenedor.

Verter el líquido a través del filtro, en el recipiente lentamente, a continuación, cierre la tapa y coloque la máquina en la espalda. Después de que la presión en la cámara de aire es expulsado gire el brazo de operación y oprima el componente del mango de presión (gatillo) para iniciar la operación de rociado. Pueden ser el punto de aplicación mediante atomizador o puede ser de rociado continuo. Al mismo tiempo, ajustar la boquilla según el requisito de los cultivos con el fin de mejorar la calidad de la pulverización.

Elija la boquilla diferente de la cabeza pulverizadora para rociar correctamente.

Acompañando a la máquina entregada, hay 3 boquillas diferentes de pulverización:

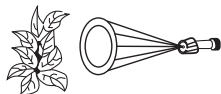
Pulverizador tipo abanico: pulveriza de manera uniforme y es adecuado para pulverizar cultivos bajos y de tallo corto, así como para pulverizar herbicidas. Mantenga el cabezal pulverizador estable y pulverice en la misma dirección que el viento.



Pulverizador con orificio ajustable: se puede utilizar para pulverizar cultivos de tallo alto y árboles frutales. Su inconveniente es que el líquido medicinal se derrama en serie.



Cabezal pulverizador cónico. Se puede utilizar para pulverizar pesticidas e insecticidas, para prevenir enfermedades y matar insectos. Pulverice en la misma dirección que el viento.



Boquilla estilo ventilador: Este rocía de forma uniforme y es apto para ser rociado sobre cosechas de tallo bajo y corto y para la fumigación de herbicidas. Mantenga la cabeza del rociador y rocíe estable en la misma dirección que el viento.

Boquilla de cabeza cónica: Este puede ser utilizado en las fumigaciones de plaguicidas e insecticidas, para prevenir las enfermedades y matar a los insectos. Rocíe en la misma dirección que el viento.

Boquilla de 4 agujeros ajustables: Este puede ser utilizado en las fumigaciones sobre los cultivos de tallo alto y árboles frutales. La deficiencia del rociado se debe a la pérdida del líquido.

4. PRINCIPALES PARÁMETROS DE TECNOLOGÍA Y CAUDAL

- 1) Tipo: Mochila
- 2) Presión de la operación: 0.2-0.3 MPA
- 3) El funcionamiento de movimiento: 60-80mm
- 4) Diámetro del Tazón: 40 mm
- 5) Peso Neto: 2.8 kg-3.0kg

-Tipo de Caudal / Presión MPA / Caudal L/min

-Simple cónica / 0,3-0,4 / 0,7-0,85

-Simple de rocío / 0,2-0,30 / 0,5-0,6

-4-agujero ajustable / 0,2-0,4 / 0,6-1,0

-Doble cónica / 0,2-0,4 / 1,3-1,6

-Doble de rocío / 0,2-0,3 / 0,9-1,15

5. PUNTOS DE ATENCIÓN DE PELIGRO

Este aparato no es apto para su utilización con artículos inflamables, lo contrario, podría estallar y causar el fuego o heridas en el cuerpo.

1) Antes de presionar el gatillo, no ejerza fuerza para hacer mecer el brazo continuamente durante un largotiempo para evitar que su equipo sea dañado por el exceso de presión.

2) La pulverización del usuario debe ser con vestimenta y usando una máscara y guantes para evitar el contacto con el plaguicida en

la piel y daños en el cuerpo. No rocíe el pesticida de cara al viento. No rocíe el pesticida a otras personas, animales y alimentos. No opere bajo una temperatura alta durante mucho tiempo.

3) Mientras realiza la manipulación del plaguicida debe cumplir con las directivas de seguridad seriamente.

4) En sentido estricto, prohibido utilizar el pesticida residual de alta toxicidad para los insectos de hortalizas, melones, frutas y de hierbas medicinales. Tenga un control estricto sobre el área de aplicación después de rociar el plaguicida.

5) El rociador no puede soportar líquidos calientes. Si se encuentra daño de corrosión en los contenedores, la manguera está dañada, y/o la manguera esta suelta o caída la carga del pesticida debe detenerse.

6) Después de la operación, por favor limpie el rociador, con el fin de evitar que el líquido corroa la máquina de pulverización o bloquee la cabeza pulverizadora. También evite la mezcla de plaguicidas residuales con la próxima mezcla de diferente pesticida que puede causar una reacción química e influir en el efecto del plaguicida o dañar los cultivos.

7) Si el aparato no se utiliza durante un período largo o de funcionamiento continuo durante varios días, por favor, añadir vaselina a la arandela de sellado y en todas las partes necesarias, para reducir el desgaste y para aliviar la obstrucción.

8) Después de su uso, el pulverizador debe guardarse en un lugar interior seco. Mantenga fuera del alcance de los niños.

6. REVISIÓN DE DEGRADACIÓN

AVERÍA

Fuga y no está pulverizando correctamente

CUASA

La placa de cierre está dañada o no se giró firmemente

SOLUCIÓN

Cambie la placa de cierre o gire firmemente.

AVERÍA

Cuando hay vibración. EL brazo de operación está bajo demasiada presión.

CUASA

Rocíe la boquilla o filtre el bloqueo.

SOLUCIÓN

Limpie el filtro y la cabeza del rociador, añada vaselina a las partes activadoras.

AVERÍA

Presión baja

CUASA

Abrasión del bol o bol sellador

SOLUCIÓN

Cambie el bol y el bol sellador

AVERÍA

Cuando agitando el brazo de la operación no se siente presión

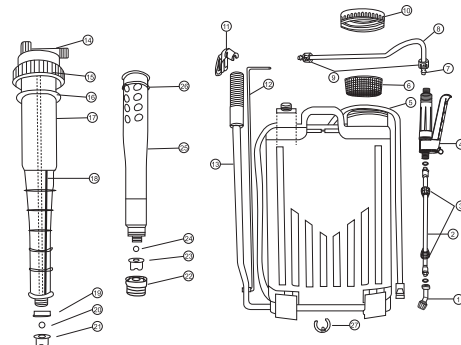
CUASA

El bol sellador está fallando o ha sido removido.

SOLUCIÓN

Fijar la bola del sellador correctamente.

PARTES DEL APARATO



- | | |
|----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Boquilla | 15. Banda |
| 2. Lanza de rocío | 16. Sello de hule |
| 3. Tuerca de varilla del aerosol | 17. Cámara de aire |
| 4. Gatillo | 18. Tubo de salida de agua |
| 5. Correa | 19. Pistón |
| 6. Filtro | 20. Bola selladora |
| 7. Válvula de la manguera | 21. Válvula de salida de agua |
| 8. Manguera | 22. Filtro |
| 9. Tuerca de la manguera | 23. Válvula de salida de agua |
| 10. Tapa contenedora | 24. Bola selladora |
| 11. Sujetador palanca | 25. Bomba |
| 12. Vara conectora | 26. Anillo de junta |
| 13. Mango para bombear | 27. Hebilla fijadora |
| 14. Tapa de la cámara de aire | |

GARANTÍA

- ALFA DYSER S.L. en su carácter de representante oficial de los Pulverizadores Marca AKHUO garantiza el uso y funcionamiento del equipo, obligándose a reparar o sustituir partes que durante su utilización, en condiciones normales presenten defectos de fabricación.

- El periodo de garantía inicia a partir de la fecha en que el equipo se entrega al cliente. La Empresa garantiza que reparará o reemplazará cualquier parte que esté defectuosa en el material o en la fabricación debidamente comprobada bajo uso normal durante 3 años.

- Las reparaciones bajo garantía (partes y/o trabajo) se realizarán sin cargo alguno contra la presentación de la nota fiscal de compra. Esta garantía es válida sólo dentro del territorio de España

- Es condición para hacer válida su garantía, que se hayan ejecutado oportunamente todos los servicios de mantenimiento indicados en el presente Manual de Instrucciones.

- ALFA DYSER S.L. división AKHUO no se hace responsable del deficiente uso, falta de mantenimiento, mala manipulación, inadecuada operación, funcionamiento en régimen de sobrecarga, y exposición del producto a la intemperie mal protegido de los Pulverizadores.

- Dicha garantía caduca automáticamente si el pulverizador es desarmado por terceros.

1. FUNÇÃO PRINCIPAL

O fumigador manual COMETA tipo mochila é um pulverizador económico, seguro e eficiente. A sua estrutura é nova e o seu modelo é único.

Possui características que proporcionam conforto, fácil manuseamento e pulverização uniforme. É especialmente adequado para a prevenção e cura de doenças causadas por insetos voadores em culturas, plantas e jardins, serve para saneamento ambiental, prevenção de epidemias e abrigos de gado.

2. ESTRUTURA, FUNCIONAMENTO E CARACTERÍSTICAS

* Estrutura: A máquina é composta por:

- O recipiente de líquido.
- A bomba e a câmara de ar.
- Sistema de pulverização (incluindo mangueira de borracha e componentes, alavanca de pressão [gatilho], varas pulverizadoras e bicos).
- Funcionamento do braço e componentes.
- Sistema de cinto da mochila.

* Funcionamento: Ao balançar o braço e seus componentes, o corpo da bomba sobe e desce, permitindo que o balão seja vedado. Isso, por sua vez, faz com que a pressão na câmara de ar aumente, o que permite forçar o líquido para dentro da câmara, que pode passar pelo sistema de pulverização e sair como aerossol.

* Características:

- A forma do recipiente externo é uma imitação da curva das costas humanas, é estreita e confortável para o operador, é fabricada pelo método de moldagem por sopro. A parte inferior está conectada com um pino fixo.
- A bomba e a câmara de ar são fixadas com a boca do recipiente. A tampa é rápida, a bomba e a câmara de ar não são coaxiais. O recipiente é usado de forma unilateral, é resistente e tem uma intensidade de trabalho forte.
- Várias bocais de pulverização podem ser acondicionadas para uso em diferentes tarefas, para obter uma pulverização e um efeito fino.
- Os materiais escolhidos para a máquina são resistentes ao ácido alcalino e à corrosão. A máquina é hermeticamente selada e muito durável.

3. MÉTODO DE FUNCIONAMENTO

Depois de abrir a caixa de embalagem da máquina nova, verifique todas as peças e inspecione se estão de acordo com a lista de embalagem.

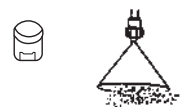
Em seguida, monte a máquina de acordo com o esboço da estrutura. Antes de usar, retire a tampa do recipiente.

Despeje o líquido através do filtro, no recipiente lentamente, em seguida, feche a tampa e coloque a máquina nas costas. Depois que a pressão na câmara de ar for expelida, gire o braço de operação e pressione o componente da alavanca de pressão [gatilho] para iniciar a operação de pulverização. A aplicação pode ser feita por atomizador ou por pulverização contínua. Ao mesmo tempo, ajuste o bico de acordo com os requisitos das culturas, a fim de melhorar a qualidade da pulverização.

Escolha um bico diferente do pulverizador para pulverizar corretamente.

Junto com a máquina fornecida, há 3 bicos de pulverização diferentes:

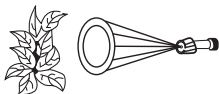
Pulverizador tipo leque: pulveriza uniformemente e é adequado para pulverizar culturas baixas e de caule curto, bem como para pulverizar herbicidas. Mantenha o pulverizador estável e pulverize na mesma direção do vento.



Pulverizador com orifício ajustável: pode ser usado para pulverizar culturas de caule alto e árvores frutíferas. A sua desvantagem é que o líquido medicinal se derrama em série.



Cabeça pulverizadora cônica. Pode ser usada para pulverizar pesticidas e inseticidas, para prevenir doenças e matar insetos. Pulverize na mesma direção do vento.



Bocal tipo ventilador: Pulveriza uniformemente e é adequado para pulverização em culturas de caule baixo e curto e para fumigação de herbicidas. Mantenha a cabeça do pulverizador estável e pulverize na mesma direção do vento.

Bocal de cabeça cônica: Pode ser utilizado na fumigação de pesticidas e inseticidas, para prevenir doenças e matar insetos. Pulverize na mesma direção do vento.

Bocal de 4 orifícios ajustáveis: Pode ser usado em fumigações em culturas de caule alto e árvores frutíferas. A deficiência da pulverização é devida à perda de líquido.

4. PRINCIPAIS PARÂMETROS DE TECNOLOGIA E VAZÃO

- Tipo: Mochila
- Pressão de operação: 0,2-0,3 MPA
- Movimento de funcionamento: 60-80 mm
- Diâmetro do reservatório: 40 mm
- Peso líquido: 2,8 kg-3,0 kg

-Tipo de caudal / pressão MPA / caudal L/min

-Cônico simples / 0,3-0,4 / 0,7-0,85

-Simples de pulverização / 0,2-0,30 / 0,5-0,6

-4 orifícios ajustáveis / 0,2-0,4 / 0,6-1,0

-Cônico duplo / 0,2-0,4 / 1,3-1,6

-Duplo de pulverização / 0,2-0,3 / 0,9-1,15

5. PONTOS DE ATENÇÃO DE PERIGO

Este aparelho não é adequado para utilização com artigos inflamáveis, caso contrário, poderá explodir e causar incêndio ou ferimentos no corpo.

1) Antes de pressionar o gatilho, não exerça força para balançar o braço continuamente durante um longo período de tempo para evitar que o equipamento seja danificado pelo excesso de pressão.

2) A pulverização deve ser feita com roupa, máscara e luvas para

evitar o contacto do pesticida com a pele e danos no corpo. Não pulverize o pesticida contra o vento. Não pulverize o pesticida sobre outras pessoas, animais e alimentos. Não opere a altas temperaturas durante muito tempo.

3) Durante a manipulação do pesticida, deve cumprir rigorosamente as diretrizes de segurança.

4) É estritamente proibido utilizar pesticidas residuais de alta toxicidade para insetos em hortaliças, melões, frutas e ervas medicinais. Mantenha um controlo rigoroso sobre a área de aplicação após pulverizar o pesticida.

5) O pulverizador não suporta líquidos quentes. Se houver danos por corrosão nos recipientes, se a mangueira estiver danificada e/ou solta ou se a carga de pesticida estiver a cair, interrompa a aplicação.

6) Após a operação, limpe o pulverizador para evitar que o líquido corra para a máquina de pulverização ou bloqueie o bico pulverizador. Evite também misturar pesticidas residuais com a próxima mistura de pesticidas diferentes, pois isso pode causar uma reação química e influenciar o efeito do pesticida ou danificar as culturas.

7) Se o aparelho não for utilizado durante um longo período ou em funcionamento contínuo durante vários dias, adicione vaselina à anilha de vedação e em todas as partes necessárias, para reduzir o desgaste e aliviar a obstrução.

8) Após a utilização, o pulverizador deve ser guardado num local interior seco. Mantenha fora do alcance das crianças.

6. VERIFICAÇÃO DE DEGRADAÇÃO

AVARIA

Fuga e não pulveriza corretamente

CAUSA

A placa de fecho está danificada ou não foi rodada firmemente

SOLUÇÃO

Troque a placa de fecho ou rode-a firmemente.

AVARIA

Quando há vibração. O braço de operação está sob demasiada pressão.

CAUSA

Pulverize a bocal ou filtre o bloqueio.

SOLUÇÃO

Limpe o filtro e a cabeça do pulverizador, adicione vaselina às peças ativadoras.

AVARIA

Pressão baixa

CAUSA

Abrasão do copo ou copo vedante

SOLUÇÃO

Troque o copo e o copo vedante

AVARIA

Ao agitar o braço de operação, não se sente pressão

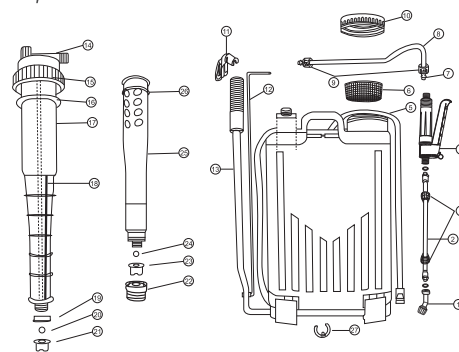
CAUSA

A bola vedante está com defeito ou foi removida.

SOLUÇÃO

Fixar a bola vedante corretamente.

PEÇAS DO APARELHO



- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Bocal | 15. Faixa |
| 2. Lança de pulverização | 16. Vedação de borracha |
| 3. Porca da haste do aerossol | 17. Câmara de ar |
| 4. Gatilho | 18. Tubo de saída de água |
| 5. Correia | 19. Pistão |
| 6. Filtro | 20. Bola vedante |
| 7. Válvula da mangueira | 21. Válvula de saída de água |
| 8. Mangueira | 22. Filtro |
| 9. Porca da mangueira | 23. Válvula de saída de água |
| 10. Tampa do recipiente | 24. Bola vedante |
| 11. Fixador da alavanca | 25. Bomba |
| 12. Haste de conexão | 26. Anel de vedação |
| 13. Pega para bombear | 27. Fivela de fixação |
| 14. Tampa da câmara de ar | |

GARANTIA

- A ALFA DYSER S.L., na qualidade de representante oficial dos pulverizadores da marca AKHUO, garante o uso e funcionamento do equipamento, comprometendo-se a reparar ou substituir peças que, durante a sua utilização em condições normais, apresentem defeitos de fabrico.

- O período de garantia começa a partir da data em que o equipamento é entregue ao cliente. A Empresa garante que irá reparar ou substituir qualquer peça com defeito no material ou na fabricação, devidamente comprovado sob uso normal, durante um período de 3 anos

- As reparações ao abrigo da garantia (peças e/ou mão de obra) serão realizadas sem qualquer custo mediante a apresentação da nota fiscal de compra. Esta garantia é válida apenas no território da Espanha

- É condição para que a garantia seja válida que todos os serviços de

manutenção indicados neste Manual de Instruções tenham sido executados em tempo útil.

- A ALFA DYSER S.L. divisão AKHUO não se responsabiliza pelo uso deficiente, falta de manutenção, manuseio incorreto, operação inadequada, funcionamento em regime de sobrecarga e exposição do produto às intempéries sem proteção adequada dos Pulverizadores.

- Esta garantia expira automaticamente se o pulverizador for desmontado por terceiros.

1. MAIN FUNCTION

The COMETA backpack sprayer is an economical, safe and efficient sprayer. It has a new structure and unique design. It is comfortable and easy to handle and provides uniform spraying.

It is especially suitable for the prevention and treatment of flying insect diseases in crops, plants and gardens, and can be used for environmental sanitation, epidemic prevention and livestock shelters.

2. STRUCTURE, OPERATION AND CHARACTERISTICS

* Structure: The machine consists of:

- The liquid container.
- The pump and air chamber.
- The spray system (including the rubber hose and components, the pressure handle (trigger), the spray rods and nozzles).
- The arm and components.
- The backpack strap system.

* Operation: By swinging the arm and its components, the pump body rises up and down, allowing the balloon to seal. This in turn causes the pressure in the air chamber to rise, forcing the liquid into the chamber, which can then pass through the spray system and come out as an aerosol.

* Features:

- The shape of the outer container is designed to mimic the curve of the human back, making it narrow and comfortable for the operator. It is manufactured using blow moulding. The bottom is connected with a fixed pin.
- The pump and air chamber are fixed to the mouth of the container. The cover is quick to remove, and the pump and air chamber are not coaxial. The container is used on one side only and is robust with a high working intensity.
- Various spray nozzles can be fitted for use in different tasks to achieve a fine spray and effect.
- The materials chosen for the machine are resistant to alkali and corrosion. The machine is hermetically sealed and very durable.

3. OPERATING METHOD

After opening the packaging box of the new machine, please check all parts and inspect that they match the packing list. Then assemble the machine according to the structure sketch. Before use, remove the lid from the container. Pour the liquid through the filter into the container slowly, then close the lid and place the machine on its back. After the pressure in the air chamber is expelled, turn the operating arm and press the pressure handle component (trigger) to start the spraying operation. The application point can be via atomiser or continuous spray. At the same time, adjust the nozzle according to the crop requirements in order to improve the spray quality. Choose the correct nozzle from the spray head to spray correctly. The machine comes with 3 different spray nozzles:

Fan sprayer: sprays evenly and is suitable for spraying low and short-stemmed crops, as well as for spraying herbicides. Keep the spray head stable and spray in the same direction as the wind.



Adjustable nozzle: can be used to spray tall crops and fruit trees. Its disadvantage is that the liquid medicine spills out in a series.



Conical spray head. Can be used to spray pesticides and insecticides to prevent disease and kill insects. Spray in the same direction as the wind.



Fan-style nozzle: This sprays evenly and is suitable for spraying on low-stemmed crops and for fumigating herbicides. Hold the spray head steady and spray in the same direction as the wind.

Conical head nozzle: This can be used for fumigating pesticides and insecticides to prevent disease and kill insects. Spray in the same direction as the wind.

4-hole adjustable nozzle: This can be used for spraying on tall crops and fruit trees. Spray deficiency is due to loss of liquid.

4. MAIN TECHNICAL AND FLOW PARAMETERS

- Type: Backpack
- Operating pressure: 0.2-0.3 MPA
- Movement operation: 60-80mm
- Bowl diameter: 40 mm
- Net weight: 2.8 kg-3.0kg

-Flow rate type / Pressure MPA / Flow rate L/min

-Single conical / 0.3-0.4 / 0.7-0.85

-Single spray / 0.2-0.30 / 0.5-0.6

-4-hole adjustable / 0.2-0.4 / 0.6-1.0

-Double conical / 0.2-0.4 / 1.3-1.6

-Double spray / 0.2-0.3 / 0.9-1.15

5. HAZARD WARNINGS

This device is not suitable for use with flammable items, otherwise it could explode and cause fire or bodily injury.

1) Before pressing the trigger, do not exert force to rock the arm continuously for a long time to prevent damage to your equipment due to excessive pressure.

2) The user must wear protective clothing, a mask and gloves when spraying to avoid contact with the pesticide on the skin and damage to the body. Do not spray the pesticide into the wind. Do not spray the pesticide on other people, animals or food. Do not operate at high temperatures for long periods of time.

3) When handling the pesticide, you must strictly comply with the safety guidelines.

4) Strictly prohibited: use of highly toxic pesticide residues on vegetables, melons, fruits and medicinal herbs. Keep strict control over the application area after spraying the pesticide.

5) The sprayer cannot withstand hot liquids. If corrosion damage is found on the containers, the hose is damaged, and/or the hose is loose or fallen, pesticide application must be stopped.

6) After operation, please clean the sprayer to prevent the liquid from corroding the spray machine or blocking the spray head. Also avoid mixing residual pesticides with the next mixture of different pesticides, which may cause a chemical reaction and affect the effect of the pesticide or damage the crops.

7) If the device is not used for a long period or is in continuous operation for several days, please add Vaseline to the sealing washer and all necessary parts to reduce wear and relieve blockage.

8) After use, the sprayer should be stored in a dry indoor location. Keep out of reach of children.

6. DEGRADATION CHECK

FAULT

Leakage and not spraying properly

CAUSE

The shut-off plate is damaged or not turned tightly.

SOLUTION

Replace the shut-off plate or turn it tightly.

FAULT

When there is vibration. The operating arm is under too much pressure.

CAUSE

Spray the nozzle or filter the blockage.

SOLUTION

Clean the filter and spray head, add petroleum jelly to the activating parts.

FAULT

Low pressure

CAUSE

Abrasion of the bowl or sealing bowl

SOLUTION

Replace the bowl and sealing bowl

FAULT

When shaking the operating arm, no pressure is felt

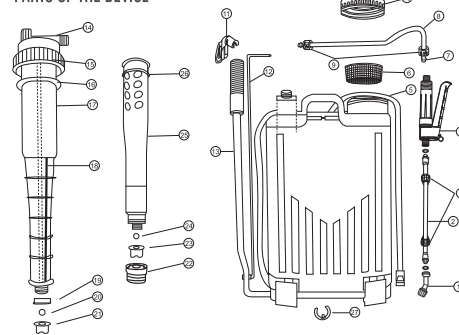
CAUSE

The sealing ball is faulty or has been removed.

SOLUTION

Secure the sealing ball correctly.

PARTS OF THE DEVICE



- Mouthpiece
- Spray lance
- Aerosol stem nut
- Trigger
- Strap
- Filter
- Hose valve
- Hose
- Hose nut
- Container cap
- Lever fastener
- Connection rod
- Pump handle
- Air chamber cap

- Strap
- Rubber seal
- Air chamber
- Water outlet tube
- Piston
- Sealing ball
- Water outlet valve
- Filter
- Water outlet valve
- Sealing ball
- Pump
- Sealing ring
- Fastening buckle

WARRANTY

- ALFA DYSER S.L., as the official representative of AKHUO brand sprayers, guarantees the use and operation of the equipment and undertakes to repair or replace any parts that, under normal conditions of use, prove to be defective.

- The warranty period begins on the date the equipment is delivered to the customer. The Company guarantees that it will repair or replace any part that is defective in material or workmanship, duly verified under normal use, for a period of 3 years.

- Repairs under warranty (parts and/or labour) will be carried out free of charge upon presentation of the purchase invoice. This warranty is valid only within the territory Spain

- It is a condition of the validity of your warranty that all maintenance services indicated in this Instruction Manual have been carried out in a timely manner.

- ALFA DYSER S.L., AKHUO division, is not responsible for improper use, lack of maintenance, mishandling, improper operation, operation under overload conditions, and exposure of the product to the elements.

- ALFA DYSER S.L., AKHUO division, is not responsible for improper use, lack of maintenance, mishandling, improper operation, operation under overload conditions, and exposure of the product to the elements without proper protection of the sprayers.

- This warranty automatically expires if the sprayer is disassembled by a third party.